KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 8. september 2000

om dyre- og folkesundhedsmæssige betingelser og udstedelse af sundheds- og hygiejnecertifikat ved indførsel af hakket kød og tilberedt kød fra tredjelande og om ophævelse af beslutning 97/29/EF

(meddelt under nummer K(2000) 2533)

(EØS-relevant tekst)

(2000/572/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 94/65/EF af 14. december 1994 om krav til fremstilling og afsætning af hakket kød og tilberedt kød [1], særlig artikel 13, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) De specifikke betingelser i forbindelse med kravene i direktiv 94/65/EF for indførsel til EF af hakket kød og tilberedt kød bør fastsættes i en certifikatmodel, som både omfatter de folkesundheds- og dyresundhedsmæssige betingelser. Disse betingelser bør mindst være lige så strenge som dem, der er fastsat i direktivets artikel 3 og 5.

(2) I Kommissionens beslutning 97/29/EF [2] er der fastsat sundhedsbetingelser og bestemmelser om udstedelse af hygiejnecertifikat ved indførsel fra tredjelande af hakket kød og tilberedt kød.

(3) De dyresundhedsmæssige betingelser er endnu ikke fastsat.

(4) Der bør fastlægges en ny certifikatmodel, hvori både de dyresundheds- og folkesundhedsmæssige betingelser for indførsel af hakket kød og tilberedt kød fastsættes.

(5) Beslutning 97/29/EF bør ophæves.

(6) De i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Veterinærkomité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

I denne beslutning fastsættes de dyre- og folkesundhedsmæssige betingelser og bestemmelserne om udstedelse af sundheds- og hygiejnecertifikat ved indførsel af hakket kød og tilberedt kød.

Artikel 2

Indførsel af hakket kød må kun finde sted på følgende betingelser:

1) Det er fremstillet i overensstemmelse med kravene i artikel 3 og 7 i direktiv 94/65/EF.

2) Det kommer fra en eller flere virksomheder, der giver de i bilag I til direktiv 94/65/EF fastsatte garantier.

3) Det er blevet dybfrosset i fremstillingsvirksomheden eller fremstillingsvirksomhederne.

Artikel 3

Indførsel af tilberedt kød må kun finde sted på følgende betingelser:

1) Det er fremstillet i overensstemmelse med kravene i artikel 5 og 7 i direktiv 94/65/EF.

2) Det kommer fra en eller flere virksomheder, der giver de i bilag I til direktiv 94/65/EF fastsatte garantier.

3) Det er blevet dybfrosset i fremstillingsvirksomheden eller fremstillingsvirksomhederne.

Artikel 4

1. Hver enkelt sending hakket kød skal være ledsaget af et nummereret sundheds- og hygiejnecertifikat i originaleksemplar, som er udfyldt, underskrevet og dateret, består af et enkelt ark og svarer til modellen i bilag I.

2. Hver enkelt sending tilberedt kød skal være ledsaget af et nummereret sundheds- og hygiejnecertifikat i originaleksemplar, som er udfyldt, underskrevet og dateret, består af et enkelt ark og svarer til modellen i bilag II.

3. Certifikatet skal udfærdiges på mindst et af de officielle sprog i den medlemsstat, hvor indførsel til EF finder sted.

Artikel 5

Denne beslutning anvendes fra den 1. oktober 2000.

Artikel 6

1. Beslutning 97/29/EF ophæves på den i artikel 5 nævnte dato.

2. Medlemsstaterne tillader indførsel af fersk kød og tilberedt kød, der er fremstillet og udstedt certifikat for i overensstemmelse med beslutning 97/29/EF, i 35 dage efter den i stk. 1 nævnte dato.

[1] EFT L 368 af 31.12.1994, s. 10.
[2] EFT L 12 af 15.1.1997, s. 33.

Artikel 7

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. september 2000.

På Kommissionens vegne
David BYRNE
Medlem af Kommissionen

BILAG I

SUNDHEDS- OG HYGIEJNECERTIFIKAT FOR HAKKET KØD [1]

Bemærkning til importøren: Dette certifikat er kun til veterinærformål og skal ledsage sendingen, indtil den ankommer til grænsekontrolstedet.

Kodenummer [2]

Bestemmelsesland: .....

Afsenderland [3]: ..... Områdekode: .....

Ministerium: .....

Udstedende myndighed: .....

I. **Identifikation af det hakkede kød**

Parti nr.	Kødets art (dyreart) [4]		Antal stykker eller kolli	:
			Temperatur ved oplagring og transport	
			Holdbarhed	
			Nettovægt	
			Produkternes art [5]	

II. **Det hakkede køds oprindelse**

Den/de autoriserede fremstillingsvirksomheds/ers adresse og veterinære autorisationsnummer:

.....

.....

Det/de autoriserede kølelagers/-lagres adresse og autorisationsnummer [6]:

.....

.....

Indladningsstedets adresse: .....

.....

.....

Afsenders navn og adresse: .....

.....

[1] I henhold til artikel 3, stk. 1, i direktiv 94/65/EF.
[2] Tildelt af myndighederne.
[3] Navn på oprindelseslandet, der skal være det samme som afsenderlandet.
[4] Kvæg, svin, får og geder.
[5] Eventuel terapeutisk behandling med ioniserende stråler anføres.
[6] Om nødvendigt.

III. **Det hakkede køds destination**

Modtagers navn og adresse: ……

……

Kødet sendes til: (bestemmelsesland og -sted)

……

……

med følgende transportmiddel ([7])

Godsvogn	Lastvogn	Fly	Skib

IV. **Sundhedserklæring**

Undertegnede attesterer at have læst og forstået Rådets direktiv 94/65/EF, og at det ovenfor beskrevne hakkede kød:

a) består af kød af dyrearter som nævnt under punkt I ovenfor, der
   — opfylder de relevante sundhedskrav i Kommissionens beslutning . . . . . ([8])
   og/eller ([9])
   — har oprindelse i en medlemsstat, der opfylder kravene i Rådets direktiv 64/433/EØF ([10])
b) er fremstillet i overensstemmelse med kravene i artikel 3 og 7 i direktiv 94/65/EF
c) kommer fra en eller flere virksomheder, der giver de i bilag I til direktiv 94/65/EF fastsatte garantier
d) er blevet dybfrosset i fremstillingsvirksomheden eller fremstillingsvirksomhederne.

Udfærdiget i ……, den ……
(sted) (dato)

(Embedsdyrlægens stempel og underskrift) ([11])

……
(Navn med blokbogstaver)

([7]) For godsvogne eller lastvogne angives registreringsnummeret, hvis det er kendt. For bulkcontainere angives nummeret på containeren. Plombens nummer skal angives.
([8]) Nummeret på de(n) relevante beslutning(er) om fersk kød af de pågældende tamdyrsarter skal angives. Kun kød fra det pågældende eksporterende tredjeland kan anvendes ved fremstillingen af hakket kød.
([9]) Det ikke gældende overstreges.
([10]) Medlemsstaterne kan kun forsyne sig med kød af de arter og kategorier, som EF har godkendt til indførsel fra det pågældende tredjeland, ved fremstilling af hakket kød.
([11]) Underskriften og stemplet skal have en farve, der afviger fra påtrykkets farve.

BILAG II

SUNDHEDS- OG HYGIEJNECERTIFIKAT FOR TILBEREDT KØD [1]

Bemærkning til importøren: Dette certifikat er kun til veterinærformål og skal ledsage sendingen, indtil den ankommer til grænsekontrolstedet.

Kodenummer [2]

Bestemmelsesland: .....

Afsenderland [3]: ..... Områdekode: .....

Ministerium: .....

Udstedende myndighed: .....

I. **Identifikation af det tilberedte kød**

Kødets art (dyreart) [4]				Antal stykker eller kolli	
Kvæg og opdrættet klovbærende vildt (undtagen svin)		Opdrættede svin		Temperatur ved transport og oplagring	
				Holdbarhed	
Opdrættede får og geder		Vildsvin			
				Nettovægt	
Vildtlevende klovbærende vildt (undtagen svin)		Vildtlevende dyr af hareordenen			
Vildtlevende fuglevildt		Tamkaniner		Produkternes art [5]	
Opdrættet fjerkræ og opdrættet fjervildt					

II. **Det tilberedte køds oprindelse**

Den/de autoriserede fremstillingsvirksomheds/ers adresse og veterinære autorisationsnummer:

.....

.....

Det/de autoriserede kølelagers/lagres adresse og autorisationsnummer [6]:

.....

.....

Indladningsstedets adresse: .....

.....

Afsenders navn og adresse: .....

.....

[1] I henhold til artikel 5, stk. 1, i direktiv 94/65/EF.
[2] Tildelt af myndighederne.
[3] Navn på oprindelseslandet, der skal være det samme som afsenderlandet.
[4] Angives i givet fald med et »x« i den tomme rubrik.
[5] Eventuel terapeutisk behandling med ioniserende stråler anføres.
[6] Om nødvendigt.

III. **Det tilberedte køds destination**

Modtagers navn og adresse: .....

.....

Kødet sendes til: (bestemmelsesland og -sted)

.....

.....

med følgende transportmiddel ([7])

Godsvogn	Lastvogn	Fly	Skib

IV. **Sundhedserklæring**

Undertegnede attesterer at have læst og forstået Rådets direktiv 94/65/EF, og at det ovenfor beskrevne tilberedte kød:

a) består af kød af dyrearter som nævnt under punkt I ovenfor, der
   — opfylder de relevante sundhedskrav i Kommissionens beslutning ..... ([8])
   og/eller ([9])
   — har oprindelse i en medlemsstat, der opfylder kravene i ([10])
      — Rådets direktiv 64/433/EØF ([9]) med hensyn til fersk kød af tamkvæg, tamsvin, tamfår og tamgeder
      — artikel 3, 4 og 5 i Rådets direktiv 91/494/EØF ([9]) med hensyn til fersk kød af tamfjerkræ
      — artikel 3, 4, 5 og 6 i Rådets direktiv 91/495/EØF ([9]) med hensyn til kaninkød og kød af opdrættet vildt
      — artikel 3, 4, 5 og 6 i Rådets direktiv 92/45/EØF ([9]) med hensyn til kød af vildtlevende vildt

b) er fremstillet i overensstemmelse med kravene i artikel 5 og 7 i direktiv 94/65/EF

c) kommer fra en eller flere virksomheder, der giver de i bilag I til direktiv 94/65/EF fastsatte garantier

d) er blevet dybfrosset i fremstillingsvirksomheden eller fremstillingsvirksomhederne.

Udfærdiget i ....., den .....
(sted) (dato)

(Embedsdyrlægens stempel og underskrift) ([11])

.....
(Navn med blokbogstaver)

([7]) For godsvogne eller lastvogne angives registreringsnummeret, hvis det er kendt. For bulkcontainere angives nummeret på containeren. Plombens nummer skal angives.

([8]) Nummeret på de(n) relevante beslutning(er) for fersk kød af de pågældende tamdyrsarter skal angives. Kun kød fra det pågældende eksporterende tredjeland kan anvendes ved fremstillingen af hakket kød.

([9]) Det ikke gældende overstreges.

([10]) Medlemsstaterne kan kun forsyne sig med kød af de arter og kategorier, som EF har godkendt til indførsel fra det pågældende tredjeland, ved fremstilling af tilberedt kød.

([11]) Underskriften og stemplet skal have en farve, der afviger fra påtrykkets farve.